

NL Handleiding: Birkmann Hoes voor rijsmant Laib & Seele ø 20 cm

Producttitel

Birkmann Hoes voor rijsmant Laib & Seele ø 20 cm

Inhoud van het product

- 1x Hoes voor rijsmant Laib & Seele (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Textiel (100% katoen)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Bescherming van het deeg in het rijsmantje om plakken te voorkomen en vorm te behouden tijdens het rijzen
- Materiaal: 100% katoen, ademend weefsel
- Vaatwasserbestendig: Nee
- Handwassen: Ja, aanbevolen
- Wastemperatuur: Maximaal 30°C
- Geschikt voor rijsmanten: Diameter 20 cm (Laib & Seele collectie)

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Wassen: Was het textiel volgens het wasvoorschrift op het etiket.
- Vlekken: Behandel vlekken zo snel mogelijk door ze voorzichtig te deppen – niet te wrijven.
- Drogen: Laat het product volledig drogen voordat u het opbergt om schimmelvorming te voorkomen.
- Bewaren: Bewaar het product droog en uit direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Textiel kan ontvlambaar zijn. Houd het product uit de buurt van open vuur, kaarsen en hete oppervlakken.
- Slijtage: Controleer het product regelmatig op beschadigingen zoals rafels, scheuren of zwakke naden. Gebruik een beschadigd product niet meer.
- Hygiëne: Was het product vóór eerste gebruik.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt textiel af via de textielinzameling of breng het naar een kledingcontainer of milieustraat.
- Sterk beschadigd of vervuild textiel dat niet hergebruikt kan worden, bij het restafval gooien.

Waarschuwingen

- **P210: Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.:**

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Birkmann Proofing Basket Cover Laib & Seele ø 20 cm

Product Title

Birkmann Proofing Basket Cover Laib & Seele ø 20 cm

Contents of the Product

- 1x Proofing basket cover Laib & Seele (Diameter 20 cm)
- Material: Textile (100% cotton)

User Instructions

- Use: Protection of dough in proofing basket to prevent sticking and maintain shape during rising
- Material: 100% cotton, breathable fabric
- Dishwasher safe: No
- Hand wash: Yes, recommended
- Wash temperature: Maximum 30°C
- Suitable for proofing baskets: Diameter 20 cm (Laib & Seele collection)

Maintenance and Cleaning Instructions

- Washing: Wash the textile according to the care label instructions.
- Stains: Treat stains as quickly as possible by gently dabbing – do not rub.
- Drying: Allow the product to dry completely before storing to prevent mould growth.
- Storage: Store the product in a dry place away from direct sunlight to prevent discolouration.

Safety Instructions

- Fire hazard: Textile can be flammable. Keep the product away from open flames, candles, and hot surfaces.
- Wear: Inspect the product regularly for damage such as fraying, tears, or weak seams. Do not use a damaged product.
- Hygiene: Wash the product before first use.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded textile via textile collection points or bring it to a clothing bank or recycling centre.
- Heavily damaged or soiled textile that cannot be reused should be placed in general waste.

Warnings

- **P210: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.:**

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Birkmann Gärtuchabdeckung Laib & Seele ø 20 cm

Produkttitel

Birkmann Gärtuchabdeckung Laib & Seele ø 20 cm

Produktinhalt

- 1x Gärtuchabdeckung Laib & Seele (Durchmesser 20 cm)
- Material: Textil (100% Baumwolle)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Schutz des Teigs im Gärkorb, um Kleben zu vermeiden und die Form während der Gärung zu bewahren
- Material: 100% Baumwolle, atmungsaktives Gewebe
- Spülmaschinenfest: Nein
- Handwäsche: Ja, empfohlen
- Waschtemperatur: Maximal 30 °C
- Geeignet für Gärkörbe: Durchmesser 20 cm (Laib & Seele Kollektion)

Pflege- und Reinigungshinweise

- Waschen: Das Textil gemäß den Pflegehinweisen auf dem Etikett waschen.
- Flecken: Flecken so schnell wie möglich durch vorsichtiges Abtupfen behandeln – nicht reiben.
- Trocknen: Das Produkt vollständig trocknen lassen, bevor es weggeräumt wird, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Das Produkt trocken und vor direktem Sonnenlicht geschützt aufbewahren, um Verfärbungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Brandgefahr: Textilien können brennbar sein. Das Produkt von offenen Flammen, Kerzen und heißen Oberflächen fernhalten.
- Verschleiß: Das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen wie Ausfransen, Risse oder schwache Nähte prüfen. Ein beschädigtes Produkt nicht mehr verwenden.
- Hygiene: Das Produkt vor dem ersten Gebrauch waschen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgtes Textil über die Textilsammlung oder einen Altkleidercontainer bzw. Wertstoffhof entsorgen.
- Stark beschädigtes oder verschmutztes Textil, das nicht wiederverwendet werden kann, im Restmüll entsorgen.

Warnhinweise

- **P210: Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.:**

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Housse de panier à lever Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Titre du produit

Housse de panier à lever Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Contenu du produit

- 1x Housse de panier à lever Laib & Seele (Diamètre 20 cm)
- Matière: Textile (100% coton)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Protection de la pâte dans le panier à lever pour éviter le collage et maintenir la forme pendant la fermentation
- Matière: 100% coton, tissu respirant
- Lave-vaisselle: Non
- Lavage à la main: Oui, recommandé
- Température de lavage: Maximum 30 °C
- Adapté aux paniers à lever: Diamètre 20 cm (collection Laib & Seele)

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Lavage : Laver le textile conformément aux instructions d'entretien figurant sur l'étiquette.
- Taches : Traiter les taches le plus rapidement possible en tamponnant délicatement – ne pas frotter.
- Séchage : Laisser le produit sécher complètement avant de le ranger afin d'éviter le développement de moisissures.
- Rangement : Conserver le produit dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration.

Consignes de sécurité

- Risque d'incendie : Le textile peut être inflammable. Tenir le produit à l'écart des flammes nues, des bougies et des surfaces chaudes.
- Usure : Vérifier régulièrement le produit pour détecter tout dommage tel que des effilochures, des déchirures ou des coutures affaiblies. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Hygiène : Laver le produit avant la première utilisation.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer le textile usagé dans un point de collecte textile ou dans un conteneur à vêtements ou une déchetterie.

- Le textile fortement endommagé ou souillé qui ne peut pas être réutilisé doit être jeté avec les ordures ménagères.

Avertissements

- **P210: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.:**

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Copri cesto di lievitazione Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Titolo del prodotto

Copri cesto di lievitazione Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Contenuto del prodotto

- 1x Copri cesto di lievitazione Laib & Seele (Diametro 20 cm)
- Materiale: Tessile (100% cotone)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Protezione dell'impasto nel cesto di lievitazione per prevenire l'adesione e mantenere la forma durante la fermentazione
- Materiale: 100% cotone, tessuto traspirante
- Lavastoviglie: No
- Lavaggio a mano: Sì, consigliato
- Temperatura di lavaggio: Massimo 30 °C
- Adatto per cesti di lievitazione: Diametro 20 cm (collezione Laib & Seele)

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Lavaggio: Lavare il tessile seguendo le istruzioni per la cura riportate sull'etichetta.
- Macchie: Trattare le macchie il prima possibile tamponando delicatamente – non strofinare.
- Asciugatura: Lasciare asciugare completamente il prodotto prima di riporlo per evitare la formazione di muffe.
- Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta per evitare lo scolorimento.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio di incendio: Il tessile può essere infiammabile. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, candele e superfici calde.
- Usura: Ispezionare regolarmente il prodotto per rilevare danni come sfilacciature, strappi o cuciture deboli. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Igiene: Lavare il prodotto prima del primo utilizzo.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Conferire il tessile dismesso presso punti di raccolta tessile o contenitori per indumenti usati o centri di riciclaggio.

- Il tessile gravemente danneggiato o sporco che non può essere riutilizzato va smaltito nei rifiuti indifferenziati.

Avvertenze

- **P210: Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.:**

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Pokrowiec do koszyka do wyrastania

Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Tytuł produktu

Pokrowiec do koszyka do wyrastania Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Zawartość produktu

- 1x Pokrowiec do koszyka do wyrastania Laib & Seele (Średnica 20 cm)
- Materiał: Tekstil (100% bawełna)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Ochrona ciasta w koszyku do wyrastania, aby zapobiec przyleganiu i zachować kształt podczas fermentacji
- Materiał: 100% bawełna, oddychająca tkanina
- Zmywarka: Nie
- Ręczne pranie: Tak, zalecane
- Temperatura prania: Maksymalnie 30 °C
- Przeznaczony dla koszyków do wyrastania: Średnica 20 cm (kolekcja Laib & Seele)

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Pranie: Prać tekstylia zgodnie z instrukcją pielęgnacji na etykiecie.
- Plamy: Jak najszybciej usuwać plamy, delikatnie przykładając ściereczkę – nie pocierać.
- Suszenie: Przed przechowywaniem całkowicie wysuszyć produkt, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec odbarwieniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Zagrożenie pożarowe: Tekstylia mogą być łatwopalne. Przechowywać produkt z dala od otwartego ognia, świec i gorących powierzchni.
- Zużycie: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń, takich jak strzępienie, pęknięcia lub słabe szwy. Nie używać uszkodzonego produktu.
- Higiena: Wyprać produkt przed pierwszym użyciem.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte tekstylia należy oddać do punktu zbiórki tekstyliów lub kontenera na odzież używaną bądź do punktu selektywnej zbiórki odpadów.

- Mocno uszkodzone lub zabrudzone tekstylia, których nie można ponownie wykorzystać, należy wyrzucić do pojemnika na odpady zmieszane.

Ostrzeżenia

- **P210: Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskiei, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić tytoniu.:**

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Funda para cesto de fermentación

Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Título del producto

Funda para cesto de fermentación Birkmann Laib & Seele ø 20 cm

Contenido del producto

- 1x Funda para cesto de fermentación Laib & Seele (Diámetro 20 cm)
- Material: Textil (100% algodón)

Instrucciones de uso

- Uso: Protección de la masa en el cesto de fermentación para evitar el pegado y mantener la forma durante la fermentación
- Material: 100% algodón, tejido transpirable
- Lavavajillas: No
- Lavado a mano: Sí, recomendado
- Temperatura de lavado: Máximo 30°C
- Apto para cestos de fermentación: Diámetro 20 cm (colección Laib & Seele)

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Lavado: Lave el textil siguiendo las instrucciones de cuidado de la etiqueta.
- Manchas: Trate las manchas lo antes posible dando toquecitos suaves – no frote.
- Secado: Deje secar completamente el producto antes de guardarlo para evitar la aparición de moho.
- Almacenamiento: Guarde el producto en un lugar seco y alejado de la luz solar directa para evitar la decoloración.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: El textil puede ser inflamable. Mantenga el producto alejado de llamas abiertas, velas y superficies calientes.
- Desgaste: Inspeccione el producto regularmente para detectar daños como deshilachado, desgarros o costuras débiles. No utilice un producto dañado.
- Higiene: Lave el producto antes del primer uso.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deseche el textil usado en puntos de recogida de textiles, contenedores de ropa usada o centros de reciclaje.
- El textil muy dañado o sucio que no pueda reutilizarse debe desecharse con los residuos generales.

Advertencias

- **P210: Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.:**

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Birkmann Gärkorgsöverslag Laib & Seele ø 20 cm

Produkttitel

Birkmann Gärkorgsöverslag Laib & Seele ø 20 cm

Produktinnehåll

- 1x Gärkorgsöverslag Laib & Seele (Diameter 20 cm)
- Material: Textil (100% bomull)

Användarinstruktioner

- Användning: Skydd för deg i gärkorgen för att förhindra vidhäftning och bibehålla formen under jäsning
- Material: 100% bomull, andningsbar väv
- Diskmaskin: Nej
- Handtvätt: Ja, rekommenderat
- Tvätttemperatur: Högst 30°C
- Lämplig för gärkorgar: Diameter 20 cm (Laib & Seele kollektion)

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Tvätt: Tvätta textilen enligt skötselanvisningarna på etiketten.
- Fläckar: Behandla fläckar så snabbt som möjligt genom att försiktigt dabba – gnugga inte.
- Torkning: Låt produkten torka helt innan den förvaras för att förhindra mögeltillväxt.
- Förvaring: Förvara produkten torrt och skyddat från direkt solljus för att förhindra missfärgning.

Säkerhetsinstruktioner

- Brandrisk: Textil kan vara brandfarligt. Håll produkten borta från öppen eld, levande ljus och heta ytor.
- Slitage: Kontrollera produkten regelbundet för skador som fransar, revor eller svaga sömmar. Använd inte en skadad produkt.
- Hygien: Tvätta produkten före första användning.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens uppsikt.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjäntat textil till en textilåtervinning, klädcontainer eller återvinningscentral.
- Kraftigt skadat eller smutsigt textil som inte kan återanvändas kasseras i restavfallet.

Varningar

- **P210: Håll borta från värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.:**

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.